



Больше, чем просто безопасность в гостинице

С и с т е м ы э л е к т р о н н ы х з а м к о в



Компания VingCard Elsafe (Норвегия) создала в 1979 году абсолютно новую, революционную концепцию обеспечения безопасности внутри отелей и стала родоначальником целого направления в гостиничной индустрии. Все это время компания не уступала своей лидирующей позиции на рынке, постоянно внедряя оригинальные инновационные решения.

ООО «НОРВЕК Технологии для гостиниц» образовано в 1999 году для работы на российском рынке в качестве Партнёра компании VingCard Elsafe. Фирма объединила специалистов в области гостиничных систем безопасности, имеющих многолетний опыт установок в России и других республиках бывшего Советского Союза.

Почему имеет смысл работать с фирмой «НОРВЕК Технологии для гостиниц»?

- Наша фирма сфокусирована на рынке индустрии гостеприимства.
- Мы хорошо знаем все боли и проблемы гостиниц и сможем помочь от них избавиться
- Мы давно работаем в этой области и накопили большой опыт, которым готовы поделиться с нашими Клиентами
- Мы не стремимся объять необъятное, а делаем только то, что хорошо знаем и хорошо знаем то, что делаем
- Мы стабильны и надёжны - спросите тех, кто с нами уже работал и продолжает работать
- Наши поставщики - лучшие компании в своей области
- Наши ценности это - НАШИ ЛЮДИ и НАША РЕПУТАЦИЯ

Signature by VingCard

Создайте дизайн Вашей безопасности

Замок Signature by VingCard привлекает внимание, прежде всего, своим дизайном, эргономикой и простотой в использовании. Если при проектировании отеля особое внимание уделяется его неповторимому стилю, то, естественно, и замки должны соответствовать ему. Замок Signature by VingCard легко вписывается в интерьер любого отеля, вне зависимости от его дизайна.



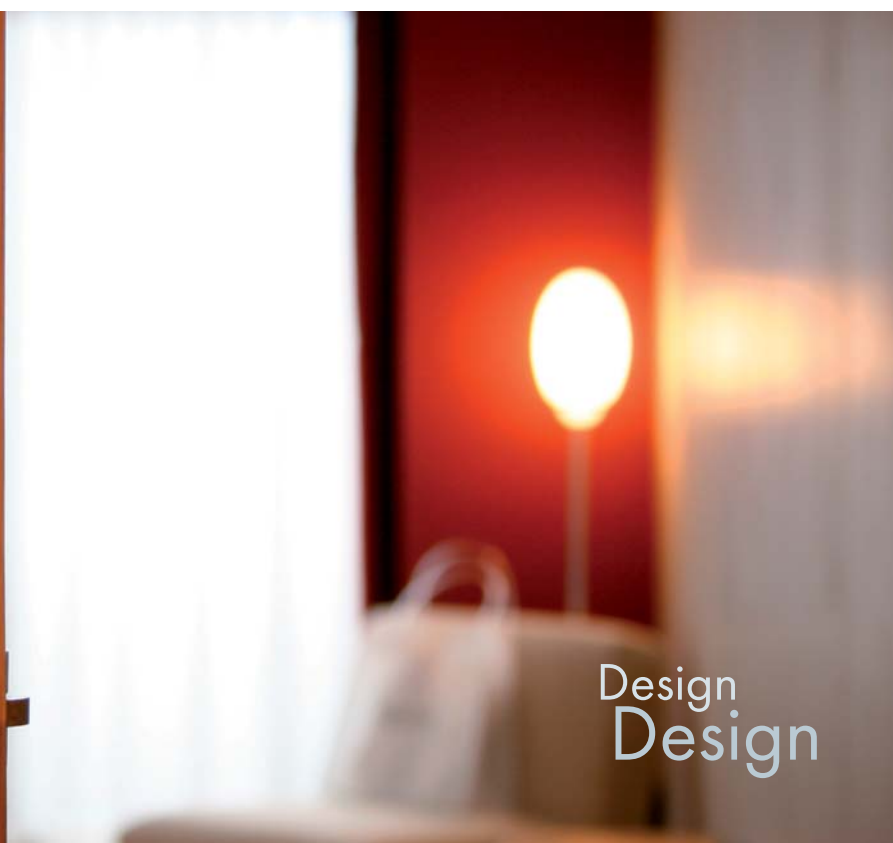
Signature Trend by VingCard

Signature Trend by VingCard особенно подходит для интерьеров модных современных отелей. Его обтекаемая накладка прекрасно смотрится на дверях и усиливает впечатление стремительности гостиничных коридоров.



Signature Decor by VingCard

При создании Signature Decor by VingCard, дизайнеры находились под впечатлением интерьеров классических отелей. Элегантно изогнутая профильная накладка создает образ в стиле арт-деко, дополняя общую атмосферу отеля.





Дизайнерская коллекция ручек

У компании VingCard Elsafe существуют тесные партнерские отношения с знаменитыми дизайнерами из известнейшей фирмы Valli & Valli: Norman Foster and Partners, Yoshimi Kono, Gustav Peichl, Antonio Citterio, Gregotti Associati, Richard Meier, Sottsass Associati, Taller Design Ricardo Bofill и Piano Design Workshop.

Вы можете решить сделать интерьер Вашего отеля в особо богатом эксклюзивном стиле, чтобы создать Вашим гостям совершенно уникальную обстановку. Именно поэтому была разработана специальная коллекция для дополнения электронных замков наиболее широким и эксклюзивным набором дизайнерских ручек.

DESIGNERS' COLLECTION



In partnership with



Signature RFID by VingCard

Получаем больше без контакта

Radio Frequency Identification (RFID) – идентификация по радио каналу, технология будущего для гостиничных электронных систем доступа.



RFID – бесконтактная технология.

Signature RFID by VingCard выполнен в соответствии с последними разработками в области RFID и основан на самой гибкой платформе для использования в будущем:

- Технология 13,56MHz
- Совместимость со стандартами:

ISO 14.443 A (MIFARE)

ISO 14.443 B

ISO 15.693

NFC (Near Field Communication – Ближнеполевая связь)

Технология NFC использует RFID связь между электронными замками и сотовыми телефонами последнего поколения с поддержкой NFC.



Гости получают информацию о номере комнаты и зашифрованный ключ на свой мобильный телефон до приезда в гостиницу. Им нет необходимости регистрироваться на стойке службы размещения.



Future
Technology Today

Широкий выбор носителей информации

VingCard предлагает широкий выбор RFID носителей, которые разрабатывались с учетом специфики работы различных предприятий индустрии гостеприимства и разных групп пользователей – Гостей, Персонала, VIP-гостей.

Для традиционных гостиниц:

Гости: Дешевые гостевые карты.
Персонал: Надежные долговечные карты персонала.
VIP гости: Брелки и мобильные телефоны.

Для курортных и спа-отелей:

Гости: Браслеты – для большого удобства, а также для гостиниц с системой «Всё включено»
Персонал: Надежные долговечные карты персонала.
VIP гости: Браслеты или брелки.



Дешевые гостевые карты



Надежные долговечные карты персонала



Брелки



Браслеты



NFC мобильные телефоны

Быстрая модернизация стандартного Signature до технологии RFID

Комплект модернизации Signature позволяет превратить замок с магнитной полосой или комбо-картами в замок RFID, заменив всего лишь внешнюю накладку и считыватель

- Для замены нужно 3-5 минут.
- Без неудобств и беспокойства для Ваших Гостей.
- Корпус замка и ручки менять не надо.
- Не нужно сверлить отверстия.
- Номер не простаивает на ремонте



Future
Technology Today



ПРЕИМУЩЕСТВА:

- Больше **УДОБСТВ ДЛЯ ГОСТЕЙ**: простота использования для Гостей любых возрастов. Карточку не нужно куда-то вставлять, интуитивно понятно как пользоваться.
- Больше **БЕЗОПАСНОСТИ**: технология антиклонирования для карт-ключей Гостей и Персонала. Технология RFID предлагает мощные средства защиты от копирования карт-ключей, в отличие от карт с магнитной полосой.
- Более **АДАПТИРОВАНЫ**: карты и другие носители RFID более приспособлены к любому стилю гостиниц. Можно пользоваться дешёвыми картами для Гостей, долговечными картами для Персонала, брелками и браслетами для удовлетворения нужд разных типов гостиниц: бизнес-отелей, курортных и спа-отелей, а также отелей, работающих по системе «Все включено».
- Больше **ИНФОРМАЦИИ И КОНТРОЛЯ**: замки Signature RFID могут записывать информацию на карты Гостей и Персонала для лучшего управления и информированности – получение информации с карт о доступе, о состоянии элементов питания замков, об использовании цилиндра.
- Больше **ИНТЕГРАЦИИ**: карты RFID можно интегрировать и использовать с другими системами в гостинице – безналичными платежами, программами скидок и т.д.
- Больше **ЭКСКЛЮЗИВНОСТИ**: придайте Вашей гостинице имидж роскошной и современной
- Больше **НАДЕЖНОСТИ**: компоненты замков Signature RFID залиты компаундом и ещё лучше работают в агрессивных средах и уличных условиях.
- Больше **ВЫБОРА**: доступ к завтрашним технологиям уже сегодня, включая работу с телефонами NFC.
- **И меньше раздумий о выборе правильной системы** на будущее. Signature RFID предлагает 4-е стандарта в 1-ом замке.

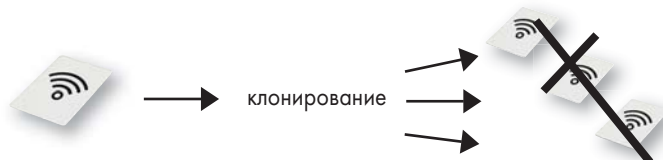
ХАРАКТЕРНЫЕ ЧЕРТЫ:

- Использование технологии антиклонирования для карт-ключей.
- Запись информации с замка. Можно записывать информацию на карты Персонала (информация о доступе, автоматическая отмена карт, использование цилиндра, сервисная диагностика и др.).
- RFID карты готовы к использованию с другими системами в гостинице.
- Автономный электронный замок с RFID технологией. Нет необходимости куда-либо вставлять карту. Простота в использовании.
- Гибкость в использовании с различными RFID носителями. Замки могут работать с дешёвыми картами для Гостей, стандартными картами, специальными картами для Персонала, брелками, браслетами, мобильными телефонами NFC.
- Больше гибкости по персонализации возможностей Ваших клиентов – улучшение имиджа Вашей гостиницы
- Компоненты замков Signature RFID залиты компаундом. Надежная работа вне помещений.
- Лучшая антивандальная защита считывателя

Технология антиклонирования



Технология антиклонирования для всех карт-ключей Гостей и Персонала: дает возможность использовать мощные решения по против клонирования.



Classic by VingCard

Надежный замок, которому можно доверять

Classic by VingCard – первый электронный замок, разработанный фирмой. Он установлен в огромном количестве отелей по всему миру для обеспечения безопасности. Широкий выбор ручек и отделки дает возможность подобрать подходящую модель для любой гостиницы.



Инвестиции, проверенные временем

Замок Classic сделал имя VingCard синонимом безопасности в гостиницах.

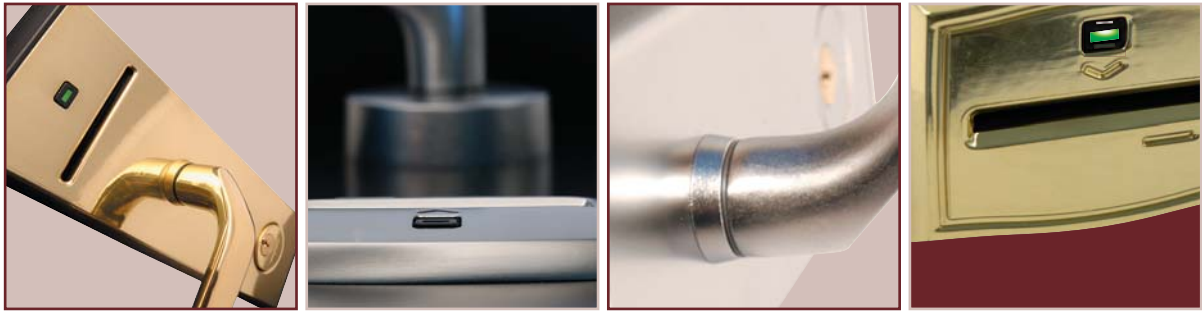
Classic отличается элегантным скандинавским дизайном, а наличие разнообразных ручек и отделки позволяет прекрасно сочетать электронные замки Classic с самыми разными стилями в интерьерах отелей.

В замках применяется технология реального времени. Это значит, что карта-ключ нового Гостя блокирует все прежние гостевые карты после первого использования. Вместе с тем, вся информация о событиях в замке сохраняется в его энергонезависимой памяти.

Classic by VingCard – это качество и надежность!



Robust
Robust



| | <i>Signature</i> by VingCard® | <i>Signature</i> by VingCard® | <i>Classic</i> by VingCard® |
|---|---|---|---|
| Корпус замка | ANSI и EURO | ANSI и EURO | ANSI и EURO |
| Функция "Антипаника" | Да | Да | Да |
| Автозапирание (ADB) | Опция | Опция | Опция |
| Механический цилиндр/ Использование цилиндра | Опция /Отмечается в памяти замка | Опция /Отмечается в памяти замка | Опция /Отмечается в памяти замка |
| Латунные накладки | Залитый компаундом RFID считыватель | Да | Да |
| Латунные ручки | Да | Да | Да |
| Блокировка после использования цилиндра | Да | Да (только для комбо) | Да (только для комбо) |
| Технология считывателя | RFID | Магнитная полоса или комбо | Магнитная полоса или комбо |
| Технология FLASH-RAM | Да | Да | Да |
| Возможность модернизации | - | Да, магнитная полоса до комбо или RFID | Да, магнитная полоса до комбо или RFID |
| Модернизация до RFID | - | Да | Да |
| Технология антиклонирования | Да | Нет | Нет |
| Технология программного обеспечения | Совместим с VISION by VingCard | Совместим с VISION и 2800 by VingCard | Совместим с VISION и 2800 by VingCard |
| LED дисплей | Да, 3-и цвета | Да, 3-и цвета | Да, 3-и цвета |
| Питание | Батаря 3 AA x 3 шт. * | Батаря 3 AA x 3 шт. * | Батаря 3 AA x 3 шт. * |
| Автоматическая защелка | Да | Да | Да |
| Офисный режим | Да | Да | Да |
| Память замка | Да, 600 событий | Да, 600 событий | Да, 600 событий |
| Функция "Гость в номере" | Да | Да | Да |
| Отделка | 9 (ручки + обод считывателя) | 9 | 12 |
| Цвет | 5 | Нет | Выборочные цвета RAL |
| Стандартные ручки | 4 + дизайнерские ручки Valli & Valli | 4 + дизайнерские ручки Valli & Valli | 11 |
| Дизайнерские ручки | 14 | 14 | Нет |
| Противопожарный тест UL | Да, 3-и часа | Да, 3-и часа | Да, 3-и часа |

* Рабочий цикл до 3-х лет

Дизайн

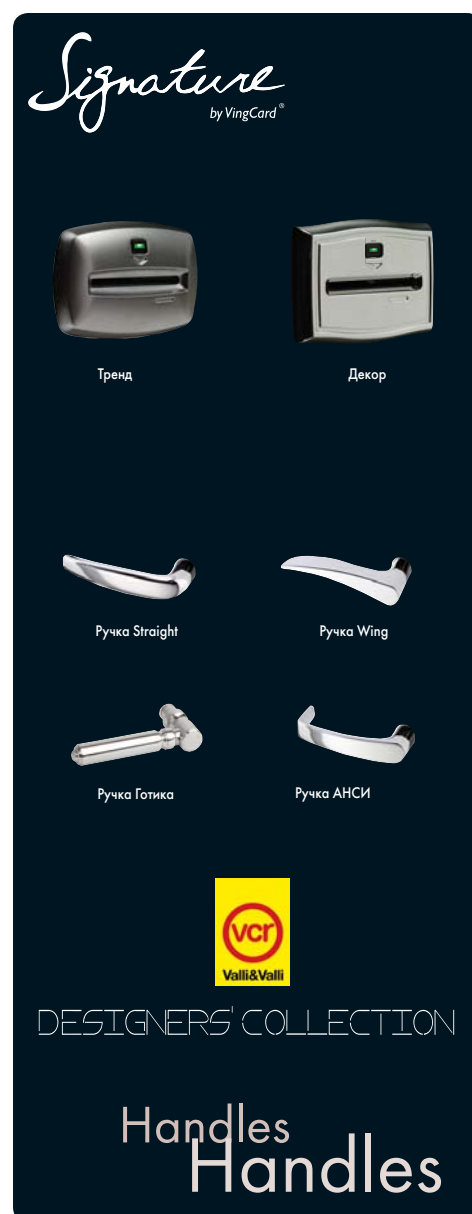
За счет большого выбора комбинаций ручек разного стиля и отделок, замки Signature и Classic могут прекрасно вписываться в интерьер гостиниц любого дизайна.

Style
Style

Накладки & Ручки

Варианты накладок и ручек
Classic by VingCard

Signature by VingCard



(Показаны только стандартные ручки для Signature. Больше информации о дополнительных ручках для Signature можно получить на сайтах www.vingcard.com, www.norveg.ru или в ближайшем отделении фирмы НОРВЕК).

Отделки

VingCard предлагает широкую гамму самых разнообразных вариантов отделки замков. Они прекрасно сочетаются с интерьерами любых гостиниц.

Отделка для замков Signature и Classic



Дополнительные варианты отделки алюминия для Classic by VingCard (панели только с ручкой Presto)



Цветовая гамма отделки RFID считывателей



Черный - стандартный цвет отделки. В качестве опции, могут быть заказаны 4-е дополнительных цвета (синий, зеленый, оранжевый, красный). Ручки и обод считывателя - любой вариант отделки металлических деталей.

Дополнительное PVD покрытие для защиты от агрессивной окружающей среды

VingCard предлагает эксклюзивное PVD покрытие, которое защищает замки от коррозии, УФ воздействия, соли, экстремальных погодных условий, а также от агрессивных чистящих средств. На PVD покрытие распространяется 10-летняя гарантия.

Для замков Signature, PVD покрытие возможно только в следующих вариантах: неполированная латунь или хром, полированная латунь или хром.

Внимание! Специальные условия распространяются на 10-летнюю гарантию PVD покрытия



Механический цилиндр (опция)

Замки VingCard могут поставляться с дополнительными механическими цилиндрами, признанными лучшими в индустрии.

- Любое использование цилиндра регистрируется энергонезависимой памятью замка.
- Цилиндр может быть закрыт декоративной заглушкой (опция).
- Цилиндр обладает высокой устойчивостью к вскрытию отмычками за счет высокосекретного 7-ми штифтового профиля, особо точного парацентрического канала со специальными штифтами.
- Уникальное крепление цилиндра для дополнительной безопасности.
- 3 или 5 уровней (включая 2 «строительных» уровня)
- Цилиндры выполняются в отделках, соответствующих замкам.



Функция автоматического двойного запираения (ADB)

В качестве опции в корпусе замка может быть использована функция автоматического двойного запираения. Она применяется для обеспечения повышенного уровня безопасности. В этом случае, когда дверь закрывается, происходит автоматическое запираение и на дополнительный ригель.



Options
Options

VISION by VingCard

Идеальное сочетание мощности и гибкости



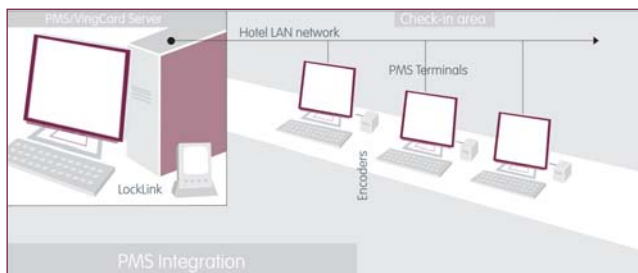
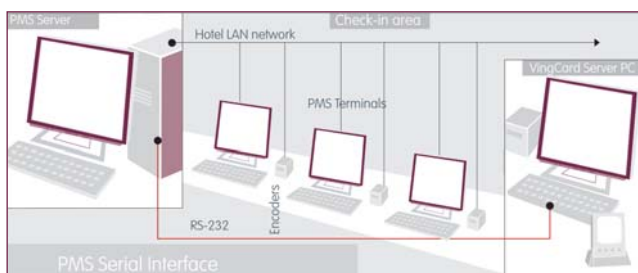
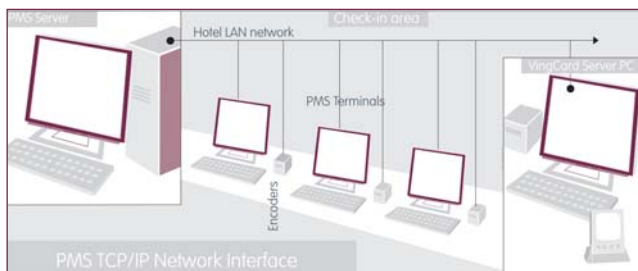
Лучшее решение для больших гостиниц

VISION by VingCard – мощная специализированная система контроля доступа для гостиниц любого размера и уровня. Гибкая и простая в использовании система разрабатывалась с учетом возрастающих потребностей в будущем. Система VISION by VingCard явилась результатом 25-летнего опыта работы в области гостиничной безопасности. Она аккумулировала все знания, которые так важны именно для отелей. Систему отличает многофункциональность и внимание к деталям.

Основные характеристики:

- Мощная Sybase SQL база данных, обеспечивающая исключительно стабильную работу системы
- Разработана для платформы Windows
- Поддерживает все технологии электронных замков одновременно: магнитная полоса, смарт-карты, RFID
- Гибкие возможности для интерфейса с АСУ Гостиницы и POS терминалами (RS 232, TCP/IP, DLL)
- Может устанавливаться на неограниченное количество рабочих станций
- Любой путь установки – на локальный или сетевой диск
- Автоматическое резервное копирование без остановки приложений Live Backup™
- 10 000 замков в системе, 256 групп пользователей, 16 000 уникальных пользователей одновременно
- 8 таблиц времени, 30 типов карточек, 53 общие двери
- «Черный список» на 20 пользователей
- Блокировка как отдельных пользователей, так и целых групп
- Уникальный идентификатор для каждого гостя
- ФИО в отчётах - как сотрудников, так и гостей

И еще многое другое...



Flexibility
Power

Карты-ключи Гостей



ПОСЕЛЕНИЕ
Для Гостя выпускается карта с соответствующей информацией



ПАРКОВКА
Доступ на парковку



ЛИФТ
Обеспечение доступа только в определенные зоны



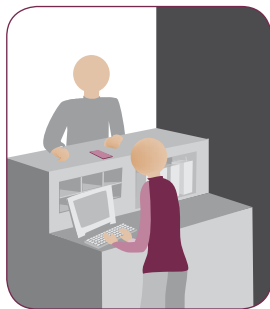
ДОСТУП В НОМЕР
Замок проверяет соответствие информации, записанной на карту (№ комнаты, уникальный код отеля, временное окно и т.д.)



ОПЛАТА
Карта может быть использована для оплаты услуг внутри отеля (бар, ресторан, сувенирный киоск и т.д.)



ДРУГИЕ ЗОНЫ
Доступ осуществляется по картам (конференц-зал, фитнес и т.д.)



ПОТЕРЯ КАРТЫ
Для Гостя программируется новая карта



ДОСТУП В НОМЕР ПО НОВОЙ КАРТЕ
Новая карта отменяет предыдущую карту в замке



ВЫЕЗД
Информация о неоплаченных счетах (ресторан и т.д.). Гость выезжает. Карта аннулируется

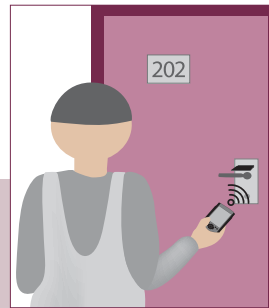
Карты-ключи Персонала



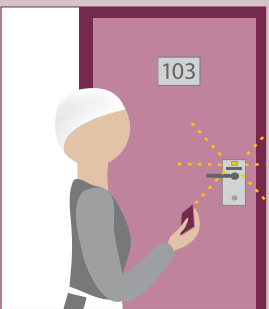
ПРОГРАММИРОВАНИЕ КАРТЫ ДЛЯ ПЕРСОНАЛА.
Сотрудник гостиницы получает индивидуальную карту



ДОСТУП
Доступ только в определенные зоны



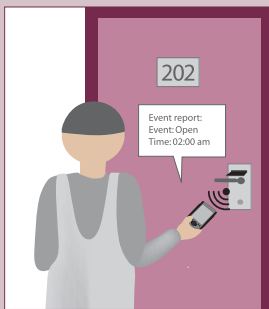
ПРОГРАММИРОВАНИЕ ЗАМКА С ПОМОЩЬЮ ЛОКЛИНКА
Программное обеспечение и информация загружается в замок (№ комнаты, уникальный код отеля, установка времени т.д.)



HOUSE KEEPING
У горничной нет доступа, если Гость в номере



НИЗКИЙ УРОВЕНЬ ЗАРЯДА ЭЛЕМЕНТОВ ПИТАНИЯ
Замок дает 3-и желтых сигнала, если батарейки начали разряжаться



СНЯТИЕ ИНФОРМАЦИИ С ПОМОЩЬЮ ЛОКЛИНКА
Загрузка информации из памяти замка

Система управления электронными замками 2800 by VingCard

Простое устройство - серьёзный уровень безопасности

Система управления электронными замками 2800 – это идеальное решение для небольших и средних по размеру гостиниц. 2800 by VingCard - мощное и гибкое устройство, не требующее дополнительной компьютерной техники.

Система управления электронными замками 2800 by VingCard проектировалась с учётом специфических потребностей небольших гостиниц. Разрабатывая удобный интерфейс терминала и его современный внешний вид, создатели системы не забыли ни о простоте в обслуживании и повседневных операциях, ни о безопасности Гостей и Персонала.

Основные характеристики:

- Терминал не требует компьютера
- Высококачественный сенсорный экран
- Платформа Windows™ CE
- Интуитивные меню для персонала
- Лёгкая конфигурация и повседневное обслуживание
- Переносное устройство (MiniLink) для программирования замков и снятия с них информации дает возможность производить поселение и программирование замков в одно и то же время
- Лёгкая модернизация программного обеспечения терминала: можно отсылать информацию и получать новое ПО по электронной почте и загружать в терминал через порт USB
- Контроль за служебными дверями и другими зонами и устройствами, такими как, например, лифты
- Возможность работы в сети: до 10 устройств
- Локальная сеть Ethernet (возможно включение в существующую ЛВС гостиницы)
- Опции взаимодействия с АСУ Гостиница
- Простое резервное копирование данных через порт USB
- Внутренний аккумулятор на случай отключения электроэнергии
- Лёгкое изменение конфигурации непосредственно в гостинице
- Система совместима с замками Signature и Classic
- Может использоваться для проверки карт в ресторане
- Совместима со старыми установками 2100 PLUS by VingCard





| | vision by VingCard | 2800 by VingCard® |
|---|---|--|
| Общие двери | 53 | 3 категории |
| Максимальное кол-во номеров | 10 000 | 400 + 75 общих дверей |
| Уникальные пользователи | 16 000 | 2 250 |
| Группы пользователей | 256 | 30 |
| База данных | Sybase SQL | Microsoft EDB |
| Пользовательский интерфейс | Основанный на пиктограммах | Основанный на пиктограммах |
| Опции взаимодействия с PMS | TCP/IP, RS-232, DLL | RS-232 |
| Управление доступом | Настраиваемое Клиентом | Настраиваемое Клиентом |
| Управление временными рамками | Да, 8 таблиц | Да, 1 таблица (определяемая Пользователем) |
| Автоматический переход на зимнее/летнее время | Да | Да |
| Возможность проверки карт | Да | Да |
| Карты экстренного открывания | Да | Да |
| Карты отложенного поселения | Да, действуют с назначенного времени | Да, действуют со времени выпуска |
| Количество событий в системе | Нелимитировано | 2 000 |
| Совместимость с замками | Работает со всеми электронными замками VingCard | Работает с электронными замками Classic и Signature (магнитная полоса) |
| Совместимость с другими устройствами | Лифтовые контроллеры и считыватели удаленного доступа | Лифтовые контроллеры и считыватели удаленного доступа |
| Возможность модернизации | Да | Да |
| Оборудование на стойке портье | Компьютер, энкодер(ы), ЛокЛинк | Моноблочное устройство с МиниЛинком (ЛокЛинк как опция) |
| Количество оборудования в сети | Нелимитировано | 10 |
| Сетевой энкодер | Да | Да |



ASSA ABLOY

VingCard Elsafe a.s
P.O. Box 511 • 1522 Moss • Norway
Tel: +47 69 24 50 00 • Fax: +47 69 24 50 50
E-mail: info@vcegroup.com
Internet: www.vingcard.com • www.elsafe.com



Signature by VingCard® Signature by VingCard® Classic by VingCard® 2800 by VingCard® vision by VingCard®

VingCard Elsafe: мы слышим Вас



ООО «НОРВЕК»
Технологии для гостиниц®
119435, Москва,
Б. Саввинский пер., 9, оф. 425
тел.: (499) 248-07-40
факс: (499) 248-68-06
http:// www.norweq.ru
e-mail: info@norweq.com

Санкт-Петербург:
тел./факс: (812) 329-22-46,
тел.: (911) 922-38-88
baklykova@norweq.com

Сочи:
телефон: (862) 236-00-36
savchenko@norweq.com

Краснодар: НОРВЕК Юг
тел./факс: (861) 258-31-70,
тел.: (861) 247-75-47
ryabinina@norweq.com

Екатеринбург: НОРВЕК Урал
тел./факс: (343) 242-26-17
ural@norweq.com